



Municipalidad de Pucón

**ADMINISTRACIÓN**

**DECRETO EXENTO: N° 610**  
**PUCON, 24 de febrero de 2012**

**V I S T O S :**

1.- El Decreto Exento N° 2634 de fecha 14 del diciembre de 2011, que aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2011.-

2.- La Ley N° 19.886, Ley de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, promulgada el 11 de Julio del 2003, Ministerio de Hacienda.

3.- El Decreto Supremo N° 250 de fecha 09 de Marzo de 2004, que aprueba el Reglamento de Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, publicado en el Diario Oficial el día 24 de Septiembre del 2004.

4.- El Reglamento de Abastecimiento y Adquisiciones, aprobado por Decreto Exento N° 1.777 de fecha 21 de Junio del 2005.

5.- El Decreto Exento N° 175 del 19 de febrero de 2012 que aprueba el Programa presentado por El Administrador Municipal de la Municipalidad de Pucón, denominado "129° Aniversario de la Comuna de Pucón y Semana Caburguana 2012" a efectuarse durante el mes de febrero del presente, en distintos lugares y espacios de la comuna.

6. El Memorandum emitido por el Administrador Municipal a la Dirección de Desarrollo Comunitario para el traspaso de fondos de los programas Iniciativas de la Mujer y Organizaciones comunitarias al área de gestión N° 3 Aniversario de la Comuna de fecha 24 de febrero de 2012

7.- El Decreto Exento N° 467, del 13 de febrero de 2012 que aprueba el convenio entre la Municipalidad de Pucón y Tecnología Publicitaria Limitada

8.- La Modificación y ampliación del Presupuesto del Programa 129 Aniversario de la Comuna de Pucón y Semana Caburguana presentado por el Administrador Municipal a efectuarse en distintos lugares y espacios comunales.

9.- Las atribuciones que me confiere la ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado que fue fijado por el D.F.L. N° 1, de 2006, interior.

**CONSIDERANDO:**

1.- la necesidad del municipio por ampliar la realización de actividades conmemorativas alusivas a los 129 años de vida de la comuna de Pucón en distintos sectores de la comuna y estimular valores de identidad y arraigo de la comunidad local para con la historia de la comuna, a través del desarrollo de actividades artísticos-culturales, deportivas y recreativas para los distintos segmentos comunitarios locales y para los turistas del destino.

**MODIFICACIÓN PRESUPUESTO  
MES ANIVERSARIO 2012**

**SABADO 04 Y 05 DE FEBRERO**

**IV VERSIÓN FIESTA COSTUMBRISTA DE RELICURA**

Muestra gastronómica y artístico cultural, vestida de un paisaje majestuoso.

Desde las 10:00 hrs.

Organiza: Comunidad de Relicura

Patrocina: Municipalidad de Pucón

Servicio	Proveedor	Procedimiento	Valor
Artista	Chacoteros del Humor	Contrato H	666.666
Artistas	Invasión Tropical	Contrato H	284.444
<b>Total</b>			<b>951.110</b>

**TORNEO RIO BLANCO**

Servicio	Proveedor	Procedimiento	Valor
Artista/Sonido	Blenders	Contrato H	333.333
<b>Total</b>			<b>333.333</b>

**MUESTRA COSTUMBRISTA INTERCULTURAL DE SAN LUIS**

Nuestras tradiciones campestres en la música, gastronomía y mucho más

Desde las 11:00 hrs. - Camino a San Luís Km. 1

Organiza: Junta de Vecinos de San Luís

Servicio	Proveedor	Procedimiento	Valor
arpista	Maximiliano Grez	Contrato Hon.	
<b>Total</b>			<b>250.000</b>

**MIERCOLES 08 A 12 DE FEBRERO**

**EL CANTAR DE NUESTRA TIERRA - FERIA KUI KUI**

Lugar Feria Costumbrista Kui-Kui, Quelhue

Desde las ancestrales tradiciones Mapuches a las 12:00 hrs. Música en vivo, gastronomía y artesanía

Organiza: Feria Kui-Kui

Servicio	Proveedor	Procedimiento	Valor
Artista 1	Invasión Tropical	Honorarios	284.444
Artista 2	Poder Ranchero	Honorarios	66.666
<b>Total</b>			<b>351.110</b>

**MARTES 15 DE FEBRERO**

**CONCIERTO EN EL DIA DE LOS ENAMORADOS – NATALINO**

Desde las 20:00 hrs. En la Playa Grande

Invita: Municipalidad de Pucón

Servicio	Proveedor	Procedimiento	Valor
Artista Natalino	Cristian Natalino	Hon. Res – fund	6.655.555
Técnica (, amplificación, iluminación, generador)	Audiosom	Suministro	2.677.500
Animador	Patricio Segura	Contrato	29.000
Alimentación	Club 77	Suministro	80.000
Estadía	Apart hotel volcane	Orden compra	190.000
<b>Total</b>			<b>9.632.055</b>

**JUEVES 16 A SABADO 18 DE FEBRERO**

**SEMANA CABURGUANA**

Disfruta un verano familiar junto al lago Caburgua, música, deporte y sorpresas.

Desde las 11:00 hrs. en Playa Negra de Caburgua

Invita: Municipalidad de Pucón

Servicio	Proveedor	Procedimiento	Valor
insumos			814.174
Artista 1	Invasión Tropical	Org. Comunitarias	284.444
Artista 2	Montaña Nevada	Org. Comunitarias	77.777
<b>Total</b>			<b>1.176.395</b>

**JUEVES 23 DE FEBRERO**

<b>IV VERSIÓN GRAN CUMBRE RANCHERA - TALENTOS LOCALES Y LOS VASQUEZ EN CONCIERTO</b>			
Desde las 21:00 hrs. - Estadio Fiscal Osvaldo Muñoz Carrillo			
Invita: Municipalidad de Pucón			
<b>Servicio</b>	<b>Proveedor</b>	<b>Procedimiento</b>	<b>Valor</b>
Artista con traslado	Los Vasquez	Hon – res fund	7.444.444
Sonido, iluminación	Audiosom	Orden compra	2.677.500
Artista 2	Invasión Tropical	Hon	284.444
Artista 3	Poder Ranchero	Hon	111.111
Artista 4	Blenders	Hon	88.888
Artistas 5	Montaña nevada	Hon	208.888
Animador	Patricio Segura	Hon	29.000
alimentación	77	Suministro	110.000
alojamiento	Apart H. Volcanes	Ord. Compra	244.000
<b>Total</b>			<b>11.198.275</b>

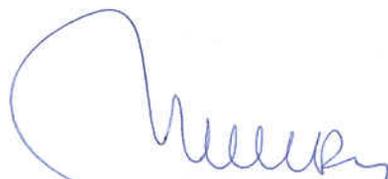
**LUNES 27 DE FEBRERO**

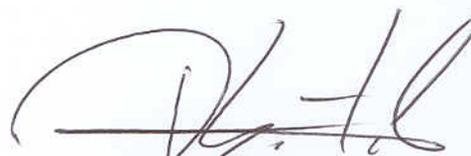
<b>DESFILE COMUNITARIO A LOS 129 AÑOS</b>			
Nuestra comunidad celebra sus 129 años de vida			
Desde las 11:00 hrs. - Frontis Municipal			
Organiza: Municipalidad de Pucón			
<b>Servicio</b>	<b>Proveedor</b>	<b>Procedimiento</b>	<b>Valor</b>
	Fondo a Rendir		270.000
	190 colación militares	Sr. Colipe	555.555
Galvanos	Trofeos	Orden Compra	13.500
Arreglo Gimnasio	Librería Vergara	Orden Compra	2.500
4 Alojamiento	Idalva Pino	Orden de Compra	60.000
Amplificación	Nardys Arias	Orden de Compra	110.000
Imprevistos			197.500
<b>Total</b>			<b>1.209.055</b>

<b>Presupuestado</b>	<b>20.578.000.-</b>
<b>Aporte DSM</b>	<b>800.000.-</b>
<b>TOTAL INICIAL</b>	<b>21.378.000.-</b>
<b>Traspaso Organizaciones comunitarias</b>	<b>390.000.-</b>
<b>Traspaso Iniciativas de la Mujer</b>	<b>333.333.-</b>
<b>Aporte Convenio Tecnología Publicitaria Ltda.</b>	<b>2.000.000.-</b>
<b>Aporte Caja de Compensación los Andes</b>	<b>1.000.000.-</b>
<b>TOTAL FINAL PROGRAMA ANIVERSARIO 2012</b>	<b>25.101.333.-</b>

**SABADO 18 Y 19 DE FEBRERO**

<b>II FIESTA DE LA CHILENIDAD DE CANDELARIA</b>			
Gastronomía típica, muestras artísticas y actividades criollas.			
Desde las 19:00 hrs., Cancha de Fútbol Jeremías Badilla (acceso al Volcán)			
<b>Servicio</b>	<b>Proveedor</b>	<b>Procedimiento</b>	<b>Valor</b>
Artista		Contrato Hon.	180.000
		<b>REPRESENTACIÓN</b>	
<b>Total</b>			<b>180.000</b>

  
 María Victoria Román  
 DIRECTORA DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

  
 Pablo Soto Araya  
 ADMINISTRADOR MUNICIPAL



Municipalidad de Pucón

**ADMINISTRACIÓN**

**DECRETO EXENTO: N° 175**  
**PUCON, 19 de Enero de 2012**

**V I S T O S :**

1.- El Decreto Exento N° 2634 de fecha 14 del diciembre de 2011, que aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2012.-

2.- La Ley N° 19.886, Ley de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, promulgada el 11 de Julio del 2003, Ministerio de Hacienda.

3.- El Decreto Supremo N° 250 de fecha 09 de Marzo de 2004, que aprueba el Reglamento de Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, publicado en el Diario Oficial el día 24 de Septiembre del 2004.

4.- El Reglamento de Abastecimiento y Adquisiciones, aprobado por Decreto Exento N° 1.777 de fecha 21 de Junio del 2005.

5.- El Programa presentado por El Administrador Municipal de la Municipalidad de Pucón, denominado "129° Aniversario de la Comuna de Pucón y Semana Caburguana 2012" a efectuarse durante el mes de febrero del presente, en distintos lugares y espacios de la comuna.

6.- Las Resoluciones Fundadas emitidas por la Alcaldesa Doña Edita Mansilla Barría, en razón de la contratación de los servicios de las agrupaciones Musicales (se adjunta nómina en el programa)

7.- Los Convenios a Honorarios firmados con fecha 03 de febrero de 2012, entre la Municipalidad de Pucón representada por su Alcaldesa Sra. Edita Mansilla Barría y las siguientes personas. (se adjunta nómina en el programa)

8.- Las atribuciones que me confiere la ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado que fue fijado por el D.F.L. N° 1, de 2006, interior.

**CONSIDERANDO:**

1.- El interés del municipio por conmemorar los 129° años de vida de la comuna de Pucón y estimular valores de identidad y arraigo de la comunidad local para con la historia de la comuna, a través del desarrollo de actividades artísticos-culturales, deportivas y recreativas para los distintos segmentos comunitarios locales y para los turistas del destino.

2.- Las presentes resoluciones fundadas de los artistas nacionales y regionales.

**DECRETO:**

1.- **APRUEBESE**, el Programa presentado por el Administrador Municipal de la Municipalidad de Pucón, denominado "129º Aniversario de la Comuna de Pucón y Semana Caburguana 2012" a efectuarse durante el mes de febrero del presente en distintos lugares y espacios de la comuna.

2.- **APRUEBESE** las resoluciones fundadas de fecha 03 de febrero de 2012. (se adjunta en el programa)

3.- **APRUEBESE** las contrataciones directas a través de los Convenios Honorarios suscritos entre la Municipalidad de Pucón y los señores que se adjuntan en el Programa.

Dicho programa se adjunta y pasa a formar parte integrante del presente decreto.

**IMPÚTESE**, al área de gestión 03 "Actividades Municipales": Aniversario de la Comuna \$ 20.000.000.- (veinte millones de pesos) y Semana Caburguana \$578.000.- (quinientos setenta y ocho mil pesos) .

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE.

  
MARIA VICTORIA ROMAN  
SECRETARIA MUNICIPAL

  
EDITA MANSILLA BARRIA  
ALCALDESA

VºBº CONTROL

EMB/PSA/MVR/jcz.  
DISTRIBUCIÓN:

- Oficina de Partes
- Administración Municipal
- Dirección de Adm. y Finanzas
- Archivo

ITEM 03 Act. Municipales  
TOTAL AUTORIZADO \$ 20.578.000  
NO ACUMULADO  
SALDO PTE. DECRETO \$ 20.578.000  
SALDO POR CONTRAR \$ .....  
FIRMA FUNCIONARIO RESPONSABLE

MEMORANDUM

24.02.2012

Dirección Desarrollo Comunitario  
Pablo Soto Inaya Administrador  
Solicitud Suplementos Cte. Universitario

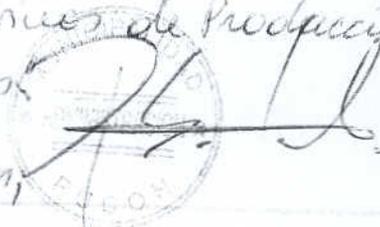
Por medio del presente documento  
soludo a Ud., y venjo en solicitar  
suplementar la cuenta universitaria de  
Pucón con los siguientes valores:

1- \$333 333 - el cual debe girarse del  
Programa Iniciativa de la mujer.

2- \$340.000.- el cual debe girarse del  
Programa Organizaciones Comunitarias.

Estos montos deben ser trasladados al  
Item 22.08.011 "Servicios de Producción  
y desarrollo de Eventos".

Sin otro particular,

A handwritten signature in black ink is written over a circular official stamp. The stamp contains some illegible text and numbers, possibly a date or reference number.

**MUNICIPALIDAD DE PUCON  
ADMINISTRACIÓN**

**DECRETO EXENTO N° 467**  
**PUCON, 13 FEB. 2012**

**VISTOS:**

- 1.- El artículo 74 letra v) de la Ordenanza Municipal año 2012.
- 2.- El convenio publicitario de fecha 14 de febrero de año 2012, suscrito entre la Municipalidad de Pucón y Tecnología Publicitaria Limitada.
- 3.- El Decreto Exento N° 1645 de fecha 12 de agosto de 2011, que delega la función de firmar "Por orden de la señora Alcaldesa", al Administrador señor Pablo Soto Araya.
- 4.- Las atribuciones que me confiere la Ley 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el DFL N° 1, de 2006, Ministerio del Interior.

**CONSIDERANDO:**

- 1.- Que, la ordenanza general de la Municipalidad de Pucón, en su artículo 74 letra v) establece que se podrá autorizar la instalación de publicidad vía pantalla LED o publicidad móvil bajo la modalidad de convenio.

**DECRETO:**

- 1.- Apruébese, en todas sus partes el convenio publicitario de fecha 14 de febrero de 2012, suscrito entre la MUNICIPALIDAD DE PUCÓN y TECNOLOGÍA PUBLICITARIA LIMITADA.
- 2.- El texto del referido convenio forma parte integrante del presente decreto.

**ANOTESE, COMUNIQUESE, Y ARCHIVASE.**

**"Por orden de la Sra. Alcaldesa"**

  
**MARIA ROMAN AVACA**  
**SECRETARIA MUNICIPAL (S)**

  
**PABLO SOTO ARAYA**  
**ADMINISTRADOR MUNICIPAL**

**V°B° CONTROL**

**V°B° JURIDICO**

PSA/MRA/WCR/JCI/saa  
**DISTRIBUCION:**  
- Administración  
- Jurídico  
- Oficina de partes  
- Archivo

## CONVENIO

### MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

A

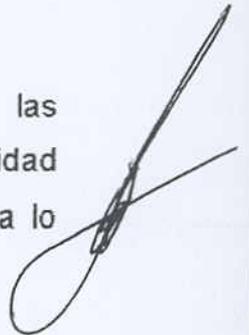
### TECNOLOGÍA PUBLICITARIA LIMITADA

En Pucón, a 14 de febrero del año 2012, entre la **MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**, persona jurídica de Derecho Público, R.U.T N° 69.191.600-6, representada para éstos efectos, por su Administrador Municipal don **PABLO IGNACIO SOTO ARAYA**, chileno, [REDACTED] Ingeniero Comercial, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] ambos domiciliados en Pucón, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 483, y por la otra la sociedad **TECNOLOGÍA PUBLICITARIA LIMITADA**, persona jurídica de derecho privado, R.U.T. N° 76.038.366-k, representada por don **FEDERICO PLASS CARRASCO**, chileno, factor de comercio, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] ambos domiciliados en [REDACTED] han acordado suscribir el siguiente convenio:

**PRIMERO:** Considerando que, de acuerdo a lo establecido en la Ley 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", la Municipalidad es una Corporación autónoma de Derecho Público, cuya finalidad es la de satisfacer las necesidades de la comunidad y asegurar su participación en el progreso económico, social y cultural. En este contexto surge la necesidad imperiosa de promoción y difusión turística de la Comuna, a fin de destacar las características propias de un destino de turismo sustentable, ello, en el territorio local.

**SEGUNDO:** El presente Convenio, sólo establece los principios y las condiciones bajo las cuales se llevará a cabo la publicidad bajo la modalidad de LED en la comuna de Pucón con la contraparte en conformidad a lo establecida en la Ordenanza Municipal año 2012.

**TERCERO:** Mediante el presente instrumento, la Municipalidad de Pucón autoriza a la empresa **TECNOLOGÍA PUBLICITARIA LIMITADA**, la instalación de una unidad mueble denominada: Tótem con pantalla LED con



publicidad y dos letreros publicitarios, ubicados en terreno particular entre las calles Miguel Ansorena con Ramón Quezada.

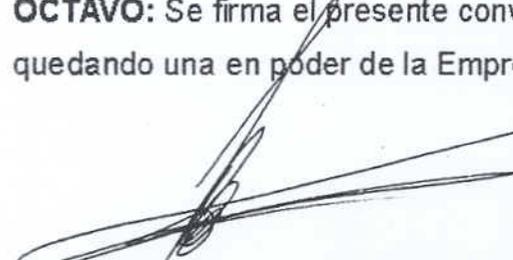
**CUARTA:** Por su parte, la empresa **TECNOLOGÍA PUBLICITARIA LIMITADA**, por concepto de derechos publicitarios de difusión de publicidad en pantalla LED, pagará la suma única y total de \$2.000.000 (dos millones de pesos) como contraprestación del presente convenio, los cuales se pagarán en efectivo, en un estado de pago y en el acto de la firma del presente convenio, monto que deberá ser ingresado a la cuenta presupuestaria de aniversario.

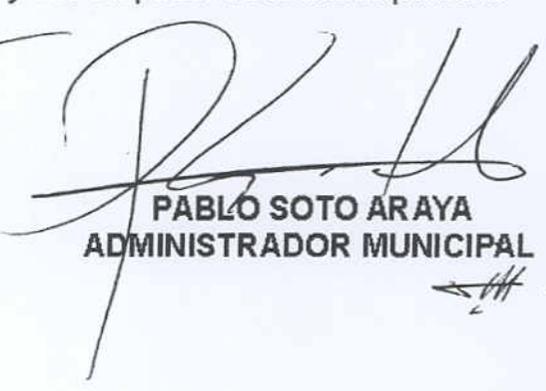
**QUINTA:** El plazo de vigencia del presente convenio será desde el día 14 de febrero al 30 de noviembre de año 2012.

**SEXTA:** Para todos los efectos legales derivados del presente Convenio de Colaboración, las partes fijan domicilio en la ciudad de Pucón.

**SEPTIMO:** Con todo, el presente convenio deberá aprobarse mediante decreto alcaldicio, sin el cual no tendrá validez ni vigencia.

**OCTAVO:** Se firma el presente convenio en tres ejemplares de idéntico tenor, quedando una en poder de la Empresa y dos en poder de la Municipalidad.

  
**FEDERICO PLASS CARRASCO**  
C. I. N. [REDACTED]  
p.p. Tecnología Publicitaria Limitada

  
**PABLO SOTO ARAYA**  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL